

## **OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

Formulár: Príloha č. 2 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

**Druh postupu:** Verejná súťaž

**Druh zákazky:** Tovary

### **ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ**

#### **I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA**

**Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (GR ZVJS)**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 00212008

Šagátova 1, 813 04 Bratislava-Ružinov

Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** GR ZVJS, Šagátova 1, Bratislava

Kontaktná osoba: Mgr. Peter Valkovič

Telefón: +421 220831805 / 220831111

Email: obstaravaniegr@zvjs.sk

Fax: +421 220831696

**Internetová adresa (internetové adresy)**

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):** <http://www.zvjs.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pzakazky/825>

**Ďalšie informácie možno získať na adrese:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

**Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na adrese:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

**Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

#### **I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA**

Druh verejného obstarávateľa

Ministerstvo alebo iný štátny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov

#### **I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ**

Hlavný predmet alebo predmety činnosti: Verejný poriadok a bezpečnosť

#### **I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV**

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov

Áno

**Príloha A.IV) ADRESY INÉHO VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA, V MENE KTORÉHO VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ NAKUPUJE**

Časť: 1

Úradný názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Vnútroštátne identifikačné číslo: 00738328

Poštová adresa: Sládkovičova 80, P. O. Box 109, Banská Bystrica

Mesto/Obec: Banská Bystrica - Kráľová

PSČ: 974 05

Štát: Slovensko

Časť: 2

Úradný názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Vnútroštátne identifikačné číslo: 00738336

Poštová adresa: Dukelská štvrť 941/10, priečinok 21, Dubnica nad Váhom

Mesto/Obec: Dubnica nad Váhom

PSČ: 018 41

Štát: Slovensko

Časť: 3

Úradný názov: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Vnútroštátne identifikačné číslo: 00738387  
Poštová adresa: Floriánska 18, priechodok C/12, Košice  
Mesto/Obec: Košice  
PSČ: 041 42  
Štát: Slovensko

Časť: 4

Úradný názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Vnútroštátne identifikačné číslo: 00738395  
Poštová adresa: Budovateľská 1, priechodok 28, Košice-Šaca  
Mesto/Obec: Košice-Šaca  
PSČ: 040 15  
Štát: Slovensko

Časť: 5

Úradný názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Vnútroštátne identifikačné číslo: 00738417  
Poštová adresa: Vašinova 124/59, priechodok 18C, Nitra-Chrenová  
Mesto/Obec: Nitra  
PSČ: 950 61  
Štát: Slovensko

Časť: 6

Úradný názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Vnútroštátne identifikačné číslo: 00738379  
Poštová adresa: Dončova 6, priechodok 62, Ružomberok  
Mesto/Obec: Ružomberok  
PSČ: 034 01  
Štát: Slovensko

Časť: 7

Úradný názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Vnútroštátne identifikačné číslo: 00738298  
Poštová adresa: Veľký Dvor č. 12, Želiezovce  
Mesto/Obec: Želiezovce  
PSČ: 937 01  
Štát: Slovensko

## **ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY**

### **II.1) OPIS**

#### **II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom**

Textília

#### **II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Tovary

Kúpa

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Slovenská republika

Kód NUTS:SK

#### **II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)**

Oznámenie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

#### **II.1.4) Informácie o rámcovej dohode**

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

Trvanie rámcovej dohody: v rokoch

Hodnota: 4

**Predpokladaná celková hodnota nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody**

Hodnota: 3 383 709,0000 EUR

#### **II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Predmetom zákazky je nákup textílií - bavlnených tkanín (plachtovina, košel'ovina, uterákovina, keper a i.), zmesových tkanín (napr. pre pracovnú rovnošatu), úpletov (teplákovina, tričkovina) a dekoviny v celkovej predpokladanej hodnote

zákazky 3 383 709,- eur bez DPH.

**II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 19212000-5

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 19212310-1, 19212300-8, 19211100-9, 19251000-0

**II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): Áno

**II.1.8) Časti**

Táto zákazka sa delí na časti: Áno

Počet častí: 4

jednu alebo viac častí

**II.1.9) Informácie o variantoch**

Varianty sa budú prijímať: Nie

**II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY**

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 3 383 709,0000 EUR

**II.2.2) Informácie o opciách**

Opcie: Nie

**II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKONČENIE**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 48

**PRÍLOHA B - INFORMÁCIE O ČASTIACH**

Časť: 1

**NÁZOV**

Bavlnené tkaniny

**1) STRUČNÝ OPIS**

Plachtovina, košeľovina, uterákovina, keper v určených farbách a tkaniny na výrobu trenírokov, vreckoviek a pyžám.

**2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 19212000-5

**3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH**

Odhadované množstvo za 4 roky: 1 249 212 bm.

Časť: 2

**NÁZOV**

Zmesové tkaniny

**1) STRUČNÝ OPIS**

Zmesové tkaniny pre pracovnú rovnošatu, pre psovodov a a pre kombinézu zásahovej jednotky.

**2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 19211100-9

**3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH**

Odhadované množstvo za 4 roky: 27 384 bm.

Časť: 3

**NÁZOV**

Úplety

**1) STRUČNÝ OPIS**

Teplákovina a tričkovina (základný úplet a patent).

**2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 19251000-0

**3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH**

Odhadované množstvo za 4 roky: 123 200 kg.

Časť: 4

**NÁZOV**

Dekovina

**1) STRUČNÝ OPIS**

Dekovina vo farbe 19-3803 TPX Plum Kitten.

**2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 19220000-4

**3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH**

Odhadované množstvo za 4 roky: 44 800 bm.

**ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

**III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

**III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky**

Verejný obstarávateľ vyžaduje na zabezpečenie viazanosti ponúk zábezpeku pre jednotlivé časti zákazky nasledovne:

časť 1: 66 400 eur,

časť 2: 1 900 eur,

časť 3: 28 700 eur,

časť 4: 4 300 eur.

Podmienky zloženia a uvoľnenia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

**III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov štátneho rozpočtu. Verejný obstarávateľ neposkytuje zálohy na plnenie predmetu zákazky. Predmet zákazky bude hradený bezhotovostnou platbou.

**III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky**

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: Nie

**III.2) PODMIENKY ÚČASTI**

**III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 26 ods. 1 a 2 zákona nasledovne:

1.1

§ 26 ods. 1 písm. a)

nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme,

§ 26 ods. 1 písm. b)

nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,

1.2

uchádzač predloží výpis z registra trestov všetkých členov štatutárneho orgánu nie starší ako tri mesiace,

2.1

§ 26 ods. 1 písm. c)

nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v likvidácii, ani nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,

2.2

uchádzač predloží potvrdenie príslušného súdu nie staršie ako tri mesiace,

3.1

§ 26 ods. 1 písm. d)

nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

3.2

uchádzač predloží potvrdenie Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne/zdravotných poisťovní nie staršie ako tri mesiace,

4.1

§ 26 ods. 1 písm. e)

nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

4.2

uchádzač predloží potvrdenie miestneho príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace,

5.1

§ 26 ods. 1 písm. f)

je oprávnený dodávať tovar vo vzťahu aspoň k jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku,

5.2

uchádzač predloží aktuálny doklad o oprávnení dodávať tovar;

6.1

§ 26 ods. 1 písm. h)

nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou,

1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo

ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, kedy prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola

2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

6.2

uchádzač predloží čestné vyhlásenie o všetkých uvedených skutočnostiach,

7.1

§ 26 ods. 1 písm. i)

nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia; a zároveň,

§ 26 ods. 1 písm. j)

nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

7.2

uchádzač predloží čestné vyhlásenie o všetkých uvedených skutočnostiach /písm. i) a j)/.

8.1

Preukazovanie majetkovej účasti podľa § 26a zákona

Verejného obstarávania sa nemôže zúčastniť právnická osoba, ktorá má sídlo v štáte, ktorého právny poriadok neumožňuje preukázať, ktoré fyzické osoby v nej majú kvalifikovanú účasť; právnická osoba, v ktorej fyzické osoby majú kvalifikovanú účasť a majú bydlisko v štáte, ktorého právny poriadok neumožňuje takúto kvalifikovanú účasť preukázať, alebo právnická osoba, v ktorej majú kvalifikovanú účasť verejní funkcionári.

Kvalifikovanou účasťou sa rozumie priamy alebo nepriamy podiel predstavujúci aspoň 10 % na základnom imaní právnickej osoby alebo na hlasovacích právach v právnickej osobe, alebo možnosť uplatňovania vplyvu na riadení právnickej osoby, ktorý je porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim tomuto podielu; nepriamym podielom sa rozumie podiel držaný sprostredkované prostredníctvom právnických osôb, v ktorých má držiteľ nepriameho podielu kvalifikovanú účasť.

8.2 uchádzač preukazuje majetkovú účasť výpisom z obchodného registra alebo výpisom z inej zákonom ustanovenej evidencie, zoznamom akcionárov vedených akciovou spoločnosťou, dokladom vydaným centrálnym depozitárom cenných papierov alebo obdobnými dokladmi vydanými inými orgánmi alebo orgánmi iných štátov, nie staršími ako tri mesiace.

9.

Podnikateľ zapísaný v zozname podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v znení účinnom od 01. 07. 2013 (t. j. podnikateľ, ktorý o zapísanie do zoznamu podnikateľov požiadal po 30. 06. 2013 a ktorému úrad vydal výpis zo zoznamu podnikateľov vo forme elektronického odpisu) nie je povinný v procesoch verejného obstarávania predkladať doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

10.

Uchádzač zapísaný do zoznamu podnikateľov vedeného Úradom pre verejné obstarávanie uvedie túto skutočnosť v ponuke.

11.

Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v bode 1) alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

11.

Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

### III.2.2) Ekonomická a finančná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

1.

§ 27 ods. 1 písm. a)

1. vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru 2. uchádzač zároveň predloží čestné vyhlásenie, že nemá vedený účet v iných bankách, ako v tých,

ktorých vyjadrenie predkladá vo svojej ponuke

2.

Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje uchádzačovi poskytnuté.

3.

Ak uchádzač preukázal finančné a ekonomické postavenie zdrojmi inej osoby a počas trvania kúpnej zmluvy dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

### **III.2.3) Technická spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

§ 28 ods. 1 písm. a)

zoznamom dodávok tovaru za predchádzajúce tri roky doplneným potvrdeniami o kvalite dodania tovaru s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom

1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia,

2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača o ich dodaní, doplneným dokladom, preukazujúcim ich dodanie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli dodané.

### **III.2.4) Informácie o vyhradených zákazkách**

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) DRUH POSTUPU**

#### **IV.1.1) Druh postupu**

Otvorená

### **IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK**

#### **IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena

#### **IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: Áno

Dodatočné informácie o elektronickej aukcii: Verejný obstarávateľ použije elektronickú aukciu s otvoreným koncom, ktorá bude prebiehať ako jednoetapová s pohyblivým koncom. V priebehu 30 minút s časovým navýšením ukončenia o 2 minúty bude súčasne všetkým uchádzačom umožnené svoju ponuku upravovať smerom nadol a reagovať na ponuky ostatných uchádzačov. Ak sa do určeného času skončenia elektronickej aukcie nepredloží žiadna nová cena, elektronická aukcia skončí v pôvodne stanovenom čase. Ak sa do určeného času skončenia elektronickej aukcie predloží nová cena, lehota na predkladanie nových cien sa predĺži o 2 minúty od prijatia poslednej novej ceny. Minimálne zníženie ceny je stanovené v súťažných podkladoch podľa jednotlivých častí zákazky.

### **IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

#### **IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky**

Áno

Predbežné oznámenie

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: 2015/S 042-071319

z: 28.02.2015

#### **IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 19.05.2015 09:00

#### **IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum a čas: 19.05.2015 09:00

#### **IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ

SK

**Lehoty a podmienky verejnej súťaže**

#### **IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie: Do dátumu

Dátum: 15.11.2015

## **ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

### **VI.2) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Nie

**VI.4) ODVOLACIE KONANIE**

**VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie**

**Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania**

**Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA**

31.03.2015